

## Diocese of Austin

6225 East US 290 Highway SVRD EB  
Austin, TX 78723  
(512) 949-2415 · Fax (512) 949-2521  
[www.austindiocese.org](http://www.austindiocese.org)

Office of the Bishop

10 de mayo de 2019

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo:

El 9 de mayo, el Papa Francisco emitió un *Motu proprio*, un mandato dirigido a la Iglesia Universal, como seguimiento a la reunión llevada a cabo en Roma en febrero con obispos de alrededor del mundo, incluyendo al Cardenal Daniel DiNardo, presidente de la Conferencia Católica de Obispos de Estados Unidos (USCCB por sus siglas en inglés) y Arzobispo de Galveston-Houston. Este *Motu proprio*, *Vos estis lux mundi*, que se traduce como, *Ustedes son la luz del mundo*, ordena una respuesta al azote del abuso sexual en el mundo, y especialmente en la Iglesia por parte de sus clérigos. La USCCB emitió una declaración dando la bienvenida al decreto del Santo Padre y proveyó de una lista de preguntas frecuentes, las cuales están publicadas en el sitio diocesano.

Estoy extremadamente agradecido con el Santo Padre por su liderazgo en la promulgación de *Vos estis lux mundi*. El Papa Francisco articula claramente un sincero deseo de un progreso completo y verdadero en la protección de todo el pueblo de Dios. Me uno al Santo Padre en permanecer comprometido a terminar todas las formas de abuso en nuestra Iglesia y en nuestra sociedad. La Diócesis de Austin continúa trabajando para asegurar que nadie sea lastimado por parte de su clero o ministros laicos, esforzándose para que la bondad de Dios esté entre nosotros.

En este decreto, el Santo Padre explica, “Los delitos de abuso sexual ofenden a Nuestro Señor, causan daños físicos, psicológicos y espirituales a las víctimas, y perjudican a la comunidad de los fieles. Para que estos [abusos], en todas sus formas, no ocurran más, se necesita una continua y profunda conversión de los corazones, acompañada de acciones concretas y eficaces que involucren a todos en la Iglesia”.

*Vos estis lux mundi* está dividido en dos partes principales. La primera aplica a sacerdotes, diáconos y hombres y mujeres religiosos. La segunda parte aplica a los obispos. Ordena que cada diócesis en el mundo debe tener un sistema para reportar acusaciones de abuso para el día 1 de junio de 2020, algo que nosotros en la Diócesis de Austin ya tenemos instalado. También espera que las autoridades civiles y eclesiásticas apropiadas sean notificadas de acuerdo a las leyes civiles y canónicas. Es la práctica de la Diócesis de Austin reportar alegaciones de abuso a autoridades civiles de acuerdo a la ley de Texas.

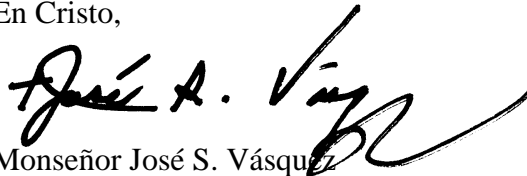
También, en el documento, el Papa anima al uso de expertos laicos en investigaciones eclesiásticas. En 2001, la Diócesis de Austin estableció la Junta de Revisión de Ética e Integridad en el Ministerio (EIM) que se reúne con regularidad. La Junta está formada por profesionales del cumplimiento de la ley, abogados, antiguos fiscales, maestros de escuela, empleados de CPS y terapeutas infantiles.

*Vos estis lux mundi* también establece un proceso por medio del cual todo abuso, o encubrimiento de abuso, por parte de un obispo debe notificarse al Arzobispo Metropolitano más cercano, junto con la Santa Sede. El Arzobispo Metropolitano es, con más frecuencia, el arzobispo de la arquidiócesis más cercana rodeada por diócesis más pequeñas, conocidas como diócesis sufragáneas. La Diócesis de Austin es sufragánea de la Arquidiócesis de Galveston-Houston.

Como su pastor, permanezco comprometido con hacer todo lo que pueda para prevenir el abuso. Por favor, únense a mí en oración por todas las víctimas de abuso, para que Dios les de la fortaleza para sanar y encontrar paz. También, pongámonos en los brazos amorosos de nuestra Santísima Madre, para que interceda por nosotros ante su amoroso hijo, Jesucristo.

Deseándoles continuas bendiciones de Pascua, permanezco

En Cristo,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'José S. Vásquez', with a large, sweeping flourish extending to the right.

Monseñor José S. Vásquez  
Obispo de Austin

JSV:mj